

**Uchwała Nr XLVI/ 430/2010  
Rady Gminy Świlcza**

**z dnia 09 sierpnia 2010 r.**

**w sprawie wprowadzenia zmian w budżecie Gminy na rok 2010**

Na podstawie art. 18 ust.2 pkt. 4 i pkt. 9 lit. d , pkt. 10 oraz art. 51 ust 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym ( Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 z późn. zm. ) oraz art.211, art.212, art.235, art.236, ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych ( Dz. U. Nr.157, poz.1240 o) w związku z art.121 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. – Przepisy wprowadzające ustawę o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz.1241 )

**Rada Gminy Świlcza stanowi co następuje :**

**§ 1.**

1. Zwiększa się wydatki budżetowe o kwotę **291.445,00zł.**

w tym:

- 1) zadanie „Poprawa bezpieczeństwa i przeciwdziałania zagrożeniom w Gminie Świlcza poprzez zakup sprzętu ratowniczego” kwota 217.445,00 zł,
- 2) dotacja celowa dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Woliczce na zakup samochodu pożarniczego kwota 74.000,00 zł.

2. Zmniejsza się wydatki budżetowe o kwotę **74.000,00 zł.**

w tym:

- 1) zakup samochodu pożarniczego dla OSP w Woliczce kwota 74.000,00 zł,

3. Szczegółowe kwoty wydatków w dostosowaniu do klasyfikacji budżetowej określa tabela nr 1 do niniejszej uchwały.

**§ 2.**

1. Zwiększa się planowany deficyt budżetu o kwotę 217.445,00 zł,

2. Zwiększa się przychody z tytułu planowanego kredytu w kwocie. 217.445,00 zł na zadaniu

- a) „Poprawa bezpieczeństwa i przeciwdziałania zagrożeniom w Gminie Świlcza poprzez zakup sprzętu ratowniczego” kwota 217.445,00 zł,

3. Ustala się planowany deficyt budżetu w kwocie 9.111.685,07 zł. sfinansowany przychodami pochodzącymi z :

- a) zaciągniętych kredytów w kwocie 7.705.778,66zł.

- b) wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu wynikających z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych kwota 1 405 906,41zł.

4. Ustala się przychody budżetu w kwocie 11.630.604,55zł. z następujących tytułów :

- a) zaciągniętych kredytów w kwocie 10.224.698,14 zł.

- b) wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu wynikających z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych kwota 1 405 906,41zł.

5. Ustala się rozchody budżetu w kwocie 2.518.919,48 zł, z następujących tytułów :

- a) spłaty otrzymanych kredytów w kwocie 2.418.919,48zł,

- b) spłata otrzymanych pożyczek kwota 100 000,00 zł.

6.. Ustala się przychody w łącznej kwocie 11.630.604,55 zł. i rozchody budżetu w łącznej kwocie 2.518.919,48 zł. zgodnie z tabelą nr 2 do niniejszej uchwały.

### § 3.

Ustala się roczne limity dla :

- 1) zobowiązań z tytułu kredytów i pożyczek zaciąganych na sfinansowanie przejściowego deficytu budżetu w kwocie 800.000,00 zł,
- 2) zobowiązań z tytułu kredytów zaciąganych na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu w kwocie 7.705.778,66zł,
- 3) zobowiązań z tytułu spłaty wcześniej zaciąganych pożyczek i kredytów w kwocie 2.518.919,48 zł.
- 4) zobowiązań na wyprzedzające finansowanie działań finansowanych ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej –w kwocie 1 493 525,00 zł. na zadania:
  - a) „Budowa sieci kanalizacyjnej w Świlczy-Osiedlu i w Bratkowicach- Skworca i Blich”w kwocie 1 177 730,00zł. w tym: w 2010 roku kwota 880 308,00 zł, a w 2011 roku kwota 297 422,00 zł.
  - b) „Kształtowanie centrum wsi Mrowla” kwota 315 795,00 zł w 2010 roku.

### § 4.

Dokonuje się zmiany limitów wydatków w Wieloletnim Programie Inwestycyjnym Gminy Świlcza na lata 2010-2012 :

- 1) na zadaniu „Poprawa bezpieczeństwa i przeciwdziałania zagrożeniom w Gminie Świlcza poprzez zakup sprzętu ratowniczego” zwiększa się wartość zadania inwestycyjnego o kwotę 217.445,00 zł. Wartość zadania uległa zwiększeniu o różnicę w podatku VAT. Dla zadania przyjęto 7 % podatek VAT , a zgodnie z otrzymaną interpretacją indywidualną Izby Skarbowej w Katowicach podatek ten winien wynosić 22 %.  
Łączna wartość zadania 1.781.945,00 zł. do realizacji w 2010 roku.
- 2) ustala się jednolite brzmienie limitu wydatków na wieloletni program inwestycyjny Gminy Świlcza na lata 2010-2012 pod nazwą „Poprawa warunków socjalno-bytowych mieszkańców Gminy Świlcza” według zadań wyszczególnionych w załączniku Nr 1 do niniejszej uchwały.

### § 5.

Wykonanie uchwały zleca się Wójtowi Gminy .

### § 6.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**Zestawienie wydatków w dostosowanie do klasyfikacji budżetowej**

**Zwiększenia**

| Dział<br>Rozdział<br>Paragraf | Nazwa ( działu, rozdziału, paragrafu)   | kwota             |
|-------------------------------|---|-------------------|
| 1                             | 2   | 3                 |
| <b>754</b>                    | <b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa</b>   | <b>291.445,00</b> |
|                               | w tym :   |                   |
| <b>75412</b>                  | <b>Ochotnicze straże pożarne</b>  | <b>291.445,00</b> |
|                               | <b>1.wydatki majątkowe</b>  | <b>291.445,00</b> |
|                               | <i>1) wydatki inwestycyjne na programy finansowane z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego projektu „Poprawa bezpieczeństwa i przeciwdziałania zagrożeniom w gminie Świlcza poprzez zakup sprzętu ratowniczego”</i>         | 217.445,00        |
| 6060                          | Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych  | 91,57             |
| 6069                          | Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych  | 217.353,43        |
| 6230                          | Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji lub zakupów inwestycyjnych jednostek niezaliczonych do sektora finansów publicznych- dla OSP w Woliczce na zakup samochodu pożarniczego | 74.000,00         |
|                               | <b>Ogółem</b>   | <b>291.445,00</b> |

**Zmniejszenia**

| Dział<br>Rozdział<br>Paragraf | Nazwa ( działu, rozdziału, paragrafu)   | kwota            |
|-------------------------------|---|------------------|
| 1                             | 2   | 3                |
| <b>754</b>                    | <b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa</b>                                 | <b>74.000,00</b> |
|                               | w tym :   |                  |
| <b>75412</b>                  | <b>Ochotnicze straże pożarne</b>  | <b>74.000,00</b> |
|                               | <b>1.wydatki majątkowe</b>  | <b>74.000,00</b> |
| 6060                          | Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych – zakup samochodu dla OSP w Woliczce | 74.000,00        |
|                               | <b>Ogółem</b>   | <b>74.000,00</b> |

Tabela Nr 2 do uchwały Nr XLVI/430/ 2010  
Rady Gminy Świlcza z dnia 09 sierpnia 2010 r.

## PRZYCHODY

| Paragraf   | Wyszczególnienie   | Kwota ( w zł )       |
|------------|--|----------------------|
|            | <b>Ogółem</b>  | <b>11.630.604,55</b> |
|            | w tym:   |                      |
| <b>955</b> | <b>Przychody z innych rozliczeń krajowych - przychody z tytułu wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu wynikających z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych</b> | <b>1 405 906,41</b>  |
|            |  |                      |
| <b>952</b> | <b>Przychody z zaciągniętych kredytów i pożyczek na rynku krajowym</b>   | <b>10.224.698,14</b> |
|            | Rozbudowa oczyszczalni ścieków   | 1.100.000,00         |
|            | Budowa kanalizacji w Świlczy-Osiedle i w Bratkowicach Blich  | 619 692,00           |
|            | Zakup środka transportu na potrzeby systemu zbiórki i wywozu odpadów komunalnych oraz surowców wtórnych na terenie Gminy Świlcza   | 437 980,00           |
|            | Budowa ośrodka sportu i rekreacji w Trzcianie  | 342.000,00           |
|            | Ocalenie dorobku materialnego dla kształtowania tradycji w Gminie Świlcza  | 1 099.200,00         |
|            | Modernizacja stadionu w Bratkowicach   | 164 553,14           |
|            | Droga gminna Bratkowice-Piaski i Trzciana -Cegielnia   | 330.000,00           |
|            | Poprawa jakości wody pitnej poprzez wykonanie modernizacji sieci wodociągowej na terenie Gminy Świlcza   | 790 000,00           |
|            | Wydatki bieżące placówek oświatowych   | 820.000,00           |
|            | Rozbudowa i modernizacja Domu Strażaka w Świlczy   | 300.000,00           |
|            | Poprawa bezpieczeństwa i przeciwdziałanie zagrożeniom w Gminie Świlcza poprzez zakup sprzętu ratowniczego  | 422.160,03           |
|            | Remont dróg gminnych   | 895.000,00           |
|            | Modernizacja budynku SZ w Świlczy  | 262 010,00           |
|            | Modernizacja budynku SZ w Trzcianie  | 262 010,00           |
|            | Dom Ludowy w Dąbrowie  | 120.000,00           |
|            | Wydatki bieżące  | 2 260 092,70         |

## ROZCHODY

| Paragraf   | Wyszczególnienie   | Kwota ( w zł )      |
|------------|--|---------------------|
| <b>992</b> | <b>Splaty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów</b>  | <b>2.518.919,48</b> |
|            | w tym zaciągniętych na :   |                     |
|            | Budowa wodociągu w Bratkowicach  | 26.250,00           |
|            | Remonty dróg gminnych  | 597.500,00          |
|            | Remont chodników przy drodze krajowej  | 76.000,00           |
|            | Modernizacja budynku OSP w Świlczy   | 60.000,00           |
|            | Rozbudowa Szkoły Podstawowej w Bziance   | 154.000,00          |
|            | Rozbudowa Szkoły Podstawowej w Mrowli  | 244.000,00          |
|            | Remont Szkoły w Rudnej Wielkiej  | 10.000,00           |
|            | Modernizacja budynku w Przedszkolu w Świlczy   | 22.000,00           |
|            | Wydatki bieżące placówek oświatowych   | 464.400,00          |
|            | Budowa kanalizacji w Dąbrowie  | 25.000,00           |
|            | Budowa kanalizacji Trzciana –Dyndy   | 42.500,00           |
|            | Rozbudowa oczyszczalni ścieków   | 240.000,00          |
|            | Modernizacja stadionu sportowego w Bratkowicach  | 40.000,00           |
|            | Poprawa jakości wody pitnej poprzez wykonanie modernizacji sieci wodociągowej na terenie Gminy Świlcza | 362.269,48          |
|            | Centrum wsi Mrowla   | 155.000,00          |

**WYKAZ LIMITÓW WYDATKÓW NA WIELOLETNI PROGRAM INWESTYCYJNY  
GMINY ŚWILCZA  
na lata 2010 - 2012  
pn. „Poprawa warunków socjalno-bytowych mieszkańców Gminy Świlcza”**

| Cel   | Zadania  | Jednostka organizacyjna realizująca zadanie | Okres realizacji programu | Łączne nakłady finansowe na program | Okres realizacji poszczególnych zadań objętych programem | Łączne nakłady na zadania objęte programem przewidziane do dofinansowania w tym wg źródeł |   | Wydatki planowane na realizację programu w poszczególnych latach   |  |   |
|---|--|---|---------------------------|-------------------------------------|--|---|---|--|--|---|
|   |  |   |                           |                                     |  |   |   | 2010 r.  | 2011 r.  | 2012 r.                                   |
| 1   | 2  | 3   | 4                         | 5                                   | 6  | 7   |   | 8  | 9  | 10  |
| Poprawa stanu środowiska w gminie w zakresie gospodarki wodno-ściekowej | <b>1. Zwiększenie atrakcyjności gospodarczej Gminy Świlcza poprzez uzbrojenie terenów inwestycyjnych</b>                                   | Gmina Świlcza                               | 2008-2012                 | <b>6 400.000,00 zł.</b>             | 2010-2012  | <b>Razem</b><br>w tym:<br>dochody własne  | <b>3 473 723,00zł.</b><br><br>3 473 723,00zł.                   | <b>1 131.859,01 zł.</b><br><br>1 131.859,01 zł.                    | <b>1 775 000,00zł.</b><br><br>1 775 000,00zł.              | <b>566 863,99zł.</b><br><br>566 863,99zł. |
|   | <b>2. Budowa sieci kanalizacyjnej w Świlczy-Osiedle i w Bratkowicach –Skworca i Blich</b>  | Gmina Świlcza                               | 2010-2011                 | <b>2.090. 000,00 zł.</b>            | 2010-2011  | <b>Razem</b><br>w tym:<br>dochody własne<br>dotacja z PROW                                | <b>2.090 000,00 zł.</b><br><br>922 270,00 zł<br>1 177 730,00zł. | <b>1 540.000,00 zł.</b><br><br>659 692,00 zł.<br>880 308,00zł.     | <b>550 000,00 zł.</b><br><br>252 578,00zł.<br>297 422,00zł | <b>0,00 zł.</b><br><br>0,00 zł            |
|   | <b>3. Zakup środka transportu na potrzeby systemu zbiórki i wywozu odpadów komunalnych oraz surowców wtórnych na terenie Gminy Świlcza</b> | Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Świlczy   | 2010                      | <b>437.980,00zł.</b>                | 2010   | <b>Razem</b><br>w tym:<br>dochody własne  | <b>437.980,00 zł.</b><br><br>437.980,00 zł.                     | <b>437.980,00 zł.</b><br><br>437.980,00 zł                         | <b>0,00 zł.</b><br><br>0,00 zł.                            | <b>0,00 zł.</b><br><br>0,00 zł            |
|   | <b>4. Poprawa jakości wody pitnej poprzez wykonanie modernizacji sieci wodociągowej na terenie Gminy Świlcza</b>                           | Gmina Świlcza                               | 2008-2013                 | <b>6.948.500,00 zł</b>              | 2010   | razem<br>w tym:<br>dochody własne<br>dotacja z EFRR                                       | <b>3.206.455,58 zł.</b><br><br>1 102.902,50zł<br>2.103.553,08zł | <b>3.206.455,58 zł.</b><br><br>1.102.902,50 zł.<br>2.103.553,08 zł | <b>0,00 zł.</b><br><br>0,00 zł.                            | <b>0,00 zł.</b><br><br>0,00 zł            |

|   |   |               |           |                         |           |  |  |   |  |   |
|---|---|---------------|-----------|-------------------------|-----------|--|--|---|--|---|
| Poprawa bazy rekreacyjno-wypoczynkowej                                      | <b>Budowa ośrodka sportu i rekreacji w Trzcanie I etap obejmuje opracowanie projektu, uzbrojenie terenu, budowa boiska sportowego</b>                     | Gmina Świlcza | 2008-2013 | <b>1.000.000,00 zł.</b> | 2010-2011 | razem w tym: dochody własne                | <b>666 498,00zł.</b><br>666 498,00 zł.                     | <b>466 498,00zł.</b><br>466 498,00 zł.                  | <b>200 000,00 zł.</b><br>200 000,00 zł.                | <b>0,00 zł.</b><br>0,00 zł.             |
| Poprawa bazy kulturalnej  | <b>1. Ocalenie dorobku materialnego dla kształtowania tradycji w Gminie Świlcza</b>   | Gmina Świlcza | 2009-2011 | <b>1.665.590,76zł.</b>  | 2010-2011 | razem w tym: dochody własne                | <b>1.611.590,76zł.</b><br>1.611.590,76zł.                  | <b>1.134.200,00zł.</b><br>1.134.200,00 zł.              | <b>477.390.76zł.</b><br>477.390,76 zł.                 |   |
|   | <b>2. Przebudowa i modernizacja Domu Strażaka w Świlczy</b>   | Gmina Świlcza | 2009-2012 | <b>2.306 620,79zł.</b>  | 2010-2012 | razem w tym: dochody własne                | <b>1.780 879,11 zł.</b><br>1.780 879,11zł.                 | <b>709 953,00 zł.</b><br>709 953,00 zł.                 | <b>700.000,00zł.</b><br>700.000,00zł.                  | <b>370.926,11 zł.</b><br>370.926,11 zł. |
| Poprawa bazy sportowej  | <b>Modernizacja stadionu sportowego w Bratkowicach, jako element strategii rozwoju Gminy Świlcza</b>  | Gmina Świlcza | 2006-2011 | <b>2 031 010,61zł.</b>  | 2010-2011 | razem w tym: dochody własne dotacja z EFRR | <b>1 300 415,61zł.</b><br>298 822,99zł.<br>1 001 592,62zł. | <b>754 988,64zł.</b><br>189 731,14zł.<br>565 257,50zł.  | <b>545 426,97zł.</b><br>109 091,85zł.<br>436 335,12zł. | 0,00 zł.<br>0,00 zł.                    |
| <b>Transport i łączność –drogi</b><br>Poprawa lokalnej sieci komunikacyjnej | <b>1.Kształtowanie centrum wsi Mrowła</b>   | Gmina Świlcza | 2009-2010 | <b>727.000,00zł.</b>    | 2010      | razem w tym : dochody własne dotacja z EFR | <b>556 064,14zł.</b><br>133 610,14zł.<br>422 454,00 zł.    | <b>556 064,14zł.</b><br>133 610,14zł.<br>422 454,00 zł. | 0,00 zł.<br>0,00 zł.                                   | 0,00 zł.<br>0,00 zł.                    |
|   | <b>2.Poprawa dostępności komunikacyjnej Gminy Świlcza poprzez przebudowę dróg gminnych Nr 108753 Bratkowice –Piaski i Nr 108757 Trzciana – Cegielnia.</b> | Gmina Świlcza | 2010-2011 | <b>2.280.000,00zł.</b>  | 2010-2011 | razem w tym : dochody własne               | <b>2.280.000,00 zł.</b><br>2.280.000,00 zł.                | <b>330.000,00 zł.</b><br>330.000,00 zł.                 | <b>1.950.000,00 zł.</b><br>1.950.000,00 zł.            | 0,00 zł.<br>0,00 zł.                    |

|  |   |               |           |   |           |                           |                        |                        |                     |                    |
|--|---|---------------|-----------|---|-----------|---------------------------|------------------------|------------------------|---------------------|--------------------|
| Poprawa bezpieczeństwa na terenie gminy  | Poprawa bezpieczeństwa i przeciwdziałanie zagrożeniom w gminie Świlcza poprzez zakup sprzętu ratowniczego | Gmina Świlcza | 2010      | <b>1.781.945,00zł.</b>  | 2010      | razem                     | <b>1.781.945,00zł.</b> | <b>1.781.945,00zł.</b> | <b>0,00 zł.</b>     | 0,00 zł.           |
|  |   |               |           |   |           | w tym :<br>dochody własne | 452.160,30zł.          | 452.160,30zł.          | 0,00 zł.            | 0,00 zł.           |
|  |   |               |           |   |           | dotacja z EFRR            | 1.329.784,70zł.        | 1.329.784,70zł.        |                     |                    |
| Zapewnienie mieszkańcom Gminy Świlcza możliwości korzystania z szerokiego zakresu usług publicznych dostępnych drogą elektroniczną | „PSeAP – Podkarpacki System e-Administracji Publicznej” – na terenie Gminy Świlcza                        | Gmina Świlcza | 2010-2012 | <b>105 322,00 –</b><br>wkład własny<br>Gminy Świlcza<br>w Projekt | 2010-2012 | razem                     | <b>105 322,00zł.</b>   | <b>42.503,00zł.</b>    | <b>55.689,00zł.</b> | <b>7.130,00zł.</b> |
|  |   |               |           |   |           | w tym :<br>dochody własne | 105 322,00zł           | 42.503,00zł            | 55.689,00zł.        | 7.130,00zł.        |